



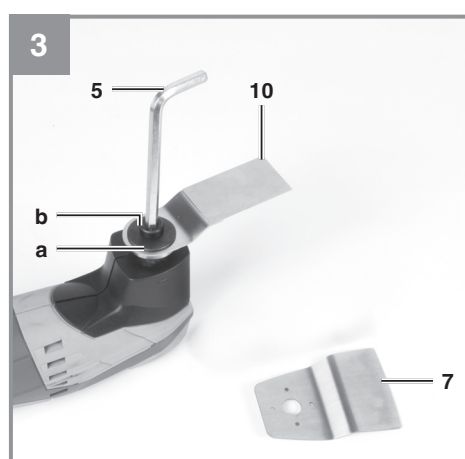
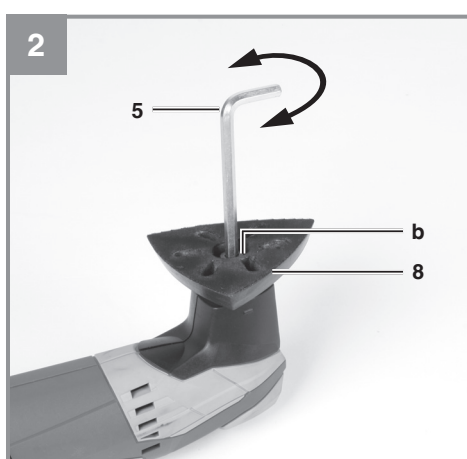
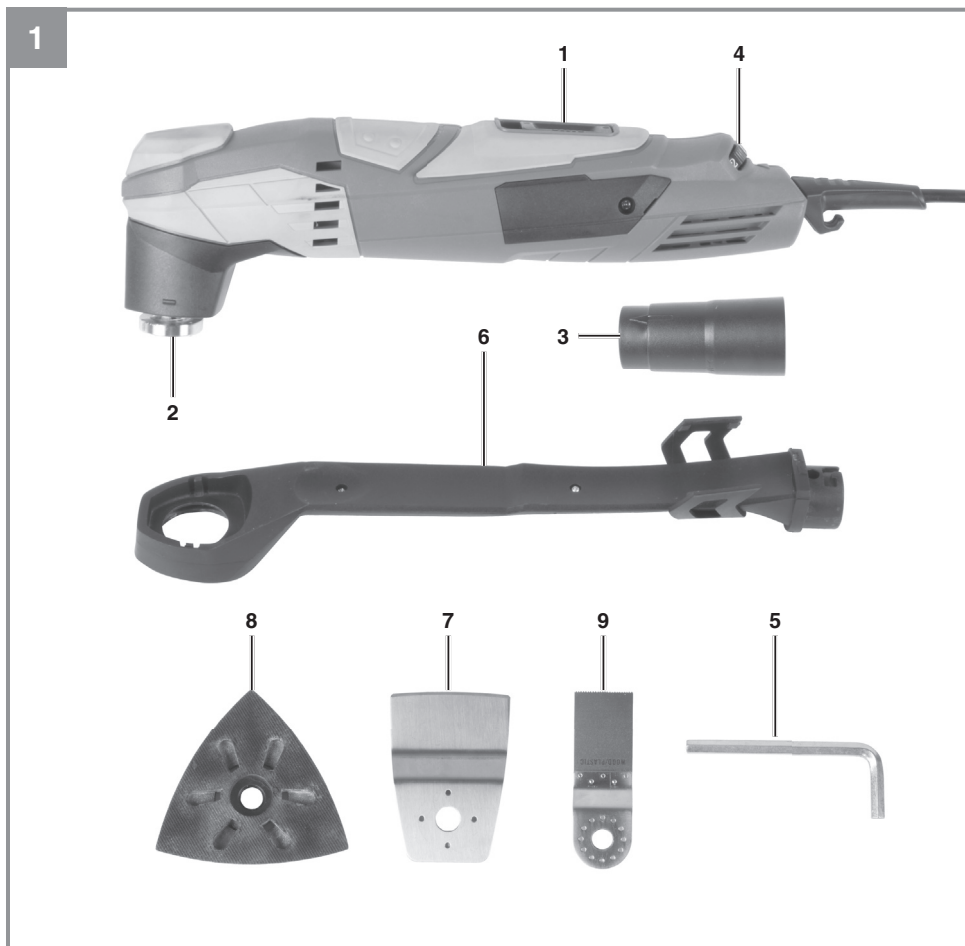
TE-MG 200 CE

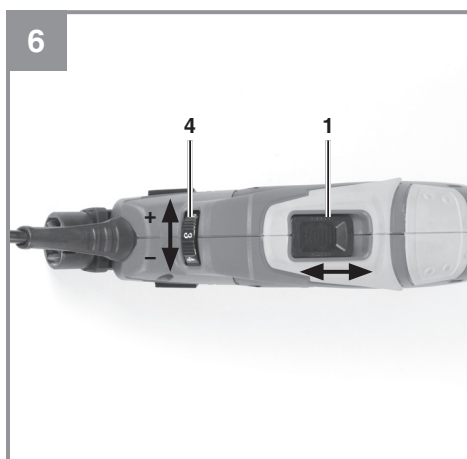
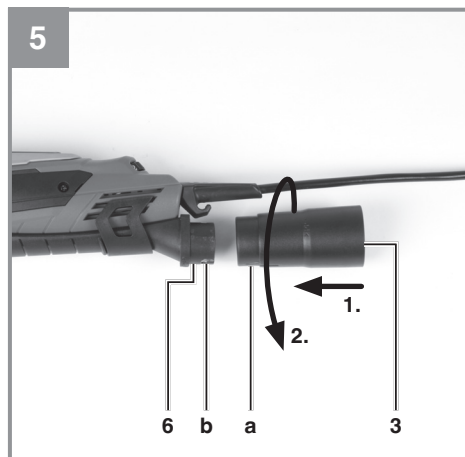
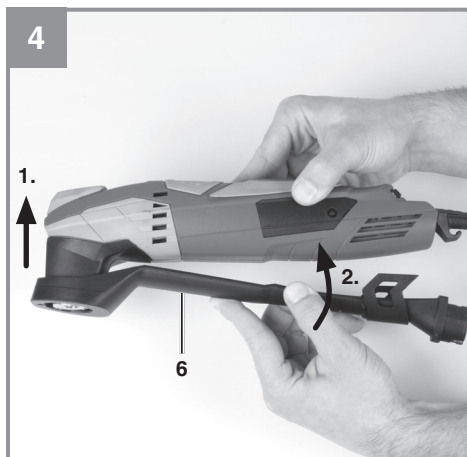
- D** Originalbetriebsanleitung
Multifunktionswerkzeug
- PL** Instrukcję oryginalną
Urządzenie wielofunkcyjne
- RUS** Оригинальное руководство по
эксплуатации
Многофункциональный
инструмент
- RO** Instrucțiuni de utilizare originale
Unealtă multifuncțională
- BG** Оригинално упътване за
употреба
Мултифункционален инструмент
- GR** Πρωτότυπες Οδηγίες χρήσης
Πολυλειτουργικό εργαλείο
- TR** Orijinal Kullanma Talimatı
Çok Amaçlı Taşlama
- UKR** Оригінальна інструкція з
експлуатації
багатофункціональний
інструмент



Art.-Nr.: 44.650.40

I.-Nr.: 21071





Съдържание

1. Инструкции за безопасност
2. Описание на уреда и обем на доставка
3. Употреба по предназначение
4. Технически данни
5. Преди пускане в експлоатация
6. Обслужване
7. Смяна на мрежовия съединителен проводник
8. Почистване, поддръжка и поръчка на резервни части
9. Екологосъобразно отстраняване и рециклиране
10. Съхранение на склад



Опасност! - За намаляване на опасността от нараняване, прочетете инструкцията за експлоатация.



Внимание! Носете предпазно средство за слуха. Въздействието на шума може да предизвика загуба на слуха.



Внимание! Носете предпазна маска против прах. При обработка на дърво и други материали може да се появи вреден за здравето прах. Не трябва да се обработва материал, съдържащ азбест!

Опасност!

При използването на уредите трябва се спазват някои предпазни мерки, свързани с безопасността, за да се предотвратят наранявания и щети. За целта внимателно прочетете това упътване за употреба/указания за безопасност. Пазете го добре, за да разполагате с информацията по всяко време. В случай, че трябва да предадете уреда на други лица, моля, предайте им и това упътване за употреба/указания за безопасност. Ние не поемаме отговорност за злополуки или щети, които възникват вследствие на несъблюдаването на това упътване и на указанията за безопасност.

1. Инструкции за безопасност

Съответните инструкции за безопасност ще намерите в приложената брошура.

Предупреждение!

Прочетете всички инструкции за безопасност, инструкции, илюстрации и технически данни, които са приложени към този електроинструмент. Пропуски при спазването на следните инструкции могат да причинят електрически удар, пожар и/или тежки наранявания.

Съхранявайте указанията и инструкциите за безопасност на сигурно място за по-нататъшна употреба.

2. Описание на уреда и обем на доставка**2.1 Описание на уреда (фиг. 1)**

1. Бутон за включване/изключване
2. Приспособление за закрепване на инструмента
3. Прахоулавящ накрайник
4. Регулатор на оборотите
5. Ключ с вътрешен шестостен за смяна на инструментите
6. Прахоуловител
7. Шабър
8. Триъгълна шлифовъчна приставка
9. Режещ лист HSS

2.2 Обем на доставка

Моля, проверете окомплектоваността на артикула с помощта на описания обем на доставка. При липсващи части, моля, обърнете се най-късно в рамките на 5 работни дни след покупка на артикула към нашия център за обслужване или към пункта на продажба, като представите валидна разписка за покупка респ. платежен документ. Моля, обърнете внимание за целта на гаранционната таблица в информацията относно обслужването в края на упътването.

- Отворете опаковката и внимателно извадете уреда от опаковката.
- Отстранете опаковъчния материал както и опаковъчните/и транспортни осигуровки (ако има такива).
- Проверете дали обемът на доставка е пълен.
- Проверете дали уредът и принадлежностите нямат повреди от транспортиране.
- По възможност запазете опаковката до изтичане на гаранционния срок.

Опасност!

Уредът и опаковъчният материал не са детски играчки! Деца не бива да играят с пластмасови торбички, фолио малки детайли! Съществува опасност да ги глътнат и да се задушат!

- Мултифункционален инструмент
- Триъгълна шлифовъчна приставка
- Шабър
- Ключ с вътрешен шестостен
- Шкурка 6 бр.
- Режещ лист HSS
- Прахоулавящ накрайник
- Прахоуловител
- Оригинално упътване за употреба
- Указания за техника на безопасност

3. Употреба по предназначение

Машината е предназначена за шлифване на дърво, желязо, пластмаса и подобни материали при употреба на съответната шлифовъчна хартия. Освен това машината е предназначена за рязане на дърво, пластмаси и подобни материали, както и за остъргване с шабър на залепнали мокети, остатъци от шпакловъчна маса, стари лакови покрития и подобни употреби.

Машината трябва да се използва само по предназначението ѝ. Всяка по-нататъшна извън това употреба не е по предназначение. За предизвикани от това щети или наранявания от всякакъв вид отговорност носи потребителят/обслужващото лице, а не производителят.

Моля, имайте предвид, че нашите уреди съгласно предназначението си не са произведени за промишлена, занаятчийска или индустриална употреба. Ние не поемаме отговорност, ако уредът се използва в промишлени, занаятчийски или индустриални предприятия, както и при равностойни дейности.

4. Технически данни

Мрежово напрежение: ... 230 Волта~ 50 Херца
 Необходима мощност: 200 Вата
 Обороти на празен ход: 15000-21000 мин⁻¹
 Шлифовъчна повърхност 90 x 90 x 90 мм
 Ъгъл на трептене: 3°
 Клас защита: II/□
 Тегло: 1,2 кг

Опасност!

Шум и вибрация

Стойностите за шум и вибрация са получени съгласно EN 62841.

Ниво на звуково налягане L_{pA} 82,5 dB (A)
 Колебание K_{pA} 3 dB
 Ниво на звукова мощност L_{WA} 93,5 dB (A)
 Колебание K_{WA} 3 dB

Носете защита за слуха.

Влиянието на шума може да причини загуба на слуха.

Общите стойности на трептения (векторна сума на трите посоки) получени съгласно EN 62841.

Дръжка

Стойност на емисия на трептения

$$a_h = 5,21 \text{ м/с}^2$$

$$\text{Колебание } K = 1,5 \text{ м/с}^2$$

Посочените общи стойности на вибрациите и посочените емисионни стойности на шума са измерени по стандартен процес на проверка и могат да се използват за сравняване на един електрически инструмент с друг;

Посочените общи стойности на вибрациите и посочените емисионни стойности на шума могат да се използват също и за предварителна оценка на натоварването.

Предупреждение:

Емисиите на вибрации и шум могат по време на действителното използване на електрическия инструмент да се отклоняват от зададените стойности, в зависимост от начина, по който се използва електрическият инструмент, по-специално, какъв вид детайл се обработва.

Ограничете образуването на шум и вибрацията до минимум!

- Използвайте само безупречно функциониращи уреди.
- Поддържайте и почиствайте уреда редовно.
- Пригответе начина си на работа спрямо уреда.
- Не претоварвайте уреда.
- Носете уреда при необходимост за проверка.
- Изключвайте уреда, ако не се използва.
- Носете ръкавици.

Внимание!

Остатъчни рискове

Дори ако обслужвате този електрически инструмент съгласно предписанията, винаги съществуват остатъчни рискове. Могат да възникнат следните опасности във връзка с конструкцията и изпълнението на този електрически

инструмент:

1. Увреждане на белите дробове, ако не се носи подходяща защитна маска против прах.
2. Увреждане на слуха, ако не се носи подходяща слухова защита.
3. Увреждания на здравето, резултиращи от вибрациите върху ръката, ако уредът се използва продължително време и не се води и поддържа както трябва.

5. Преди пускане в експлоатация

Преди свързването се убедете, че данните върху типовата табелка отговарят на данните от мрежата.

Предупреждение!

Преди да предприемете настройки на уреда винаги издърпвайте мрежовия щепсел.

5.1 Монтиране на инструментите за употреба (фиг. 1/2/3)

- За стабилното монтиране на инструментите за употреба би трябвало така да поставите мултифункционалния инструмент, че превключвателят за вкл-/изключване (1) да сочи надолу, а приспособлението за закрепване на инструмента (2) нагоре.
- Така поставете инструмента за употреба (напр. триъгълна шлифовъчна шайба) върху приспособлението за закрепване на инструмента (2), че в прорезите на инструмента за употреба щифтовете на приспособлението за закрепване на инструмента (2) да пасват.
- Закрепете инструмента за употреба с доставения винт (b) и добре затегнете винта с ключа с вътрешен Ключ с вътрешен шестостен (9).
- Обърнете внимание при това, шайбата (a) да се използва само при циркулярния диск и шабера като подложна шайба за винта (b) (вижте фиг. 3). При това рифеловането на шайбата трябва да лежи върху инструмента за употреба.

Проверете инструмента за употреба за стабилния стоеж!

5.2 Триъгълна шлифовъчна шайба

С триъгълната шлифовъчна шайба машината може да се използва като триъгълен шлифовчик.

5.2.1 Закрепване на шлифовъчната хартия

Безпроблемна смяна посредством приспособление за затваряне с приплъзване. Внимавайте за съответствието на всмукателните отвори на шлифовъчната хартия и шлифовъчна чиния.

5.3 Монтиране на прахосмукател (фигура 4/5)

Прахосмукването възпрепятства по-голямо замърсяване, високото прахонатоварване във вдишвания въздух и улеснява екологосъобразното отстраняване.

- Приведете уреда в стабилно положение, както е описано в 5.1.
- Поставете приспособлението за прахосмукване (6) така върху държача на инструмента (2), както е показано на фигура 4.
- Закрепете прахоуловителя (6), като го фиксирате във вентилационните отвори.
- Свържете смукателния адаптер (3) за уреда за прахоизсмукване (6). Обърнете внимание на това стрелата (a) на смукателния адаптер (3) да съвпада с гнездото (b) на приспособлението за прахосмукване (6) (вижте фигура 5). Завъртете смукателния адаптер (3) в посока, обратна на часовниковата стрелка, докато той се фиксира.
- Свържете смукателна уредба или прахосмукачка за Вашия уред. По този начин достигате оптимално всмукване на прах и стърготини от заготовката.

Предимствата: Щадите както уреда, така също и Вашето собствено здраве. Освен това Вашата работна зона остава чиста и безопасна.

6. Обслужване

6.1 Вкл-/изключване

За включването на уреда, превключвателят трябва да се прибути (1) напред.

6.2 Указания за работа

- Включете уреда.
- Работете далеч от тялото.
- Никога не прокарвайте ръце пред непосредствените работни зони.
- Използвайте само безупречни и неповредени инструменти за употреба.

Инструменти за употреба

Рязане: Рязане на дърво и пластмаса.

Указания за работа: При рязането внимавайте за чужди тела в материала и при необходимост ги отстранете.

В технологията на потопяемия циркуляр трябва да се преработват само меки материали като дърво или гипсокартонени плочи.

Шлифование: Шлифование на повърхности по краища, в ъгли или трудно достъпни зони. Според шлифовъчния лист за шлифование на дърво, боя, лак и т.н. Указания за работа: Уредът е особено мощен при шлифование на трудно достъпни ъгли и ръбове. За шлифването на профили и вдлъбнатини може да се работи също така само с върха или ръба на шлифовъчната чиния. Съобразно материала, който следва да се обработва и желаното отнемане на повърхност са на разположение различни шлифовъчни хартии. Мощността на отнемане по същество се определя от избора на шлифовъчния лист и дозирано притискане на шлифовъчната чиния.

Остъргване с шабър: Шаброване на стари лакови покрития или лепила. Указания за работа: Управлявайте инструмента за употреба в мястото, което следва да се отнеме. Започнете с равен ъгъл на наклоняване и ниско налягане при пресоване. При твърде високо налягане при пресоване може да се повреди основата (напр. дърво, мазилка).

6.3 Регулатор на оборотите (фигура 6)

Чрез завъртане на регулатора на оборотите (4) можете предварително да изберете честота на въртене.

Посока „плюс“: висока честота на въртене
Посока „минус“: ниска честота на въртене

7. Смяна на мрежовия съединителен проводник

Опасност!

Ако мрежовият съединителен проводник на този уред се повреди, то той трябва да се смени от производителя или от неговата сервизна служба за обслужване на клиенти или от подобно квалифицирано лице, за да се избегнат излагания на опасност.

8. Почистване, поддръжка и поръчка на резервни части

Опасност!

Преди всички дейности по почистване издърпвайте щепсела.

8.1 Почистване

- По възможност поддържайте защитните устройства, вентилационните прорези и корпуса на двигателя без прах и замърсявания. Почистете уреда с чиста кърпа или го обдухайте със сгъстен въздух при ниско налягане.
- Препоръчваме Ви да почиствате уреда директно след всяка употреба.
- Почиствайте уреда редовно с влажна кърпа и малко калиев сапун. Не използвайте почистващи препарати или разтворители; те могат да разядат пластмасовите части по уреда. Внимавайте за това във вътрешността на уреда да не попадне вода. Проникването на вода в електроуред увеличава риска от електрически удар.

8.2 Въгленови четки

При прекомерно образуване на искри въгленовите четки да се проверят от електроспециалист.

Опасност! Въгленовите четки трябва да се подменят само от електроспециалист.

8.3 Поддръжка

Във вътрешността на уреда няма други части, които изискват поддръжка.

8.4 Поръчване на резервни части и оборудване:

При поръчката на резервни части трябва да се посочат следните данни:

- Вид на уреда
- Артикулен номер на уреда
- Идентификационен номер на уреда
- Номер на резервна част на необходимата резервна част

Актуални цени и информация ще намерите на www.Einhell-Service.com



Съвет! За добър резултат на работа препоръчваме висококачественото оборудване на **kwb** !
www.kwb.eu
welcome@kwb.eu

9. Екологосъобразно отстраняване и рециклиране

Уредът е опакован с цел предотвратяване на повреди при транспортирането. Опаковка е суровина и може да се използва отново или да се преработи. Уредът и принадлежностите му се състоят от различни материали, например метал и пластмаса. Не изхвърляйте повредените уреди заедно с битовите отпадъци. Трябва да предадете уреда в подходящ приемен пункт, където уредът ще бъде унищожен съобразно изискванията. Ако не знаете къде има приемен пункт, можете да получите информация в общината.

10. Съхранение на склад

Складирайте уреда и принадлежностите му на тъмно, сухо място, където няма опасност от замръзване и което да е недостъпно за деца. Оптималната температура на складиране е между 5 и 30 °C. Съхранявайте електрическия инструмент в оригиналната му опаковка.



Само за страни от ЕС

Не изхвърляйте електроинструментите при битовите отпадъци!

Съгласно Европейската директива 2012/19/ЕО за електрически и електронни стари уреди и прилагането в националното право употребените електроинструменти трябва да се събират отделно и да се доставят за екологична повторна употреба.

Алтернатива за рециклиране по отношение на призива за връщане:

Собственикът на електроуреда вместо връщане алтернативно с цел съдействие е задължен по отношение на целесъобразното оползотворяване в случай на отказ от собственост.

Старият уред за целта също така може да се предостави в пункт за обратно вземане, където се извършва отстраняване по смисъла на националните закони за събирането, извозването, складирането и рециклирането на отпадъци. Това не засяга приложените към старите уреди отделни части от принадлежностите и помощни средства без електрически компоненти.

Препечатването или друг вид размножаване на документация и съпроводителни документи на продуктите, също така на части е допустимо само с изричното съгласие на Einhell Germany AG / ИСК ГмбХ/.

Запазено е правото за извършване на технически промени

Информация относно обслужването

Във всички държави, които са упоменати в гаранционната карта, ние разполагаме с компетентни в обслужването партньори, чиито контакти ще намерите в гаранционната карта. Същите са на Ваше разположение за всякакъв вид сервизни работи като ремонт, набавяне на резервни и износващи се части или снабдяване с консумативи.

Необходимо е да се вземе под внимание, че следните части при този продукт подлежат на естествено износване или такова вследствие на употребата им респ. следните части са необходими като консумативи.

Категория	Пример
Износващи се части*	Въгленови четки, Триъгълна шлифовъчна, приставка, Шабър, Режещ лист диамантено
Консумативни материали/консумативи*	Шлифовъчна хартия
Липсващи части	

* Не се включват задължително в доставения комплект!

При недостатъци или дефекти Ви молим да уведомите за случая на дефект в интернет на www.Einhell-Service.com. Моля, обърнете внимание на точното описание на дефекта и във всеки случай отговорете за целта на следните въпроси:

- Уредът работил ли е вече или дефектът се е проявил в самото начало?
- Нещо направило ли Ви е впечатление преди да се прояви дефектът (индикация за дефекта)?
- Според Вас в какво се състои дефектът на уреда (основна индикация)?
Опишете дефекта.

Гаранционна карта

Уважаеми клиенти,

нашите продукти подлежат на строг качествен контрол. В случай, че въпреки това този уред някога не функционира безупречно, то много съжаляваме за това и Ви молим да се обърнете към нашата сервисна служба на адреса, посочен в тази гаранционна карта. С удоволствие сме на Ваше разположение също и по телефона на посочения телефонен номер за обслужване.

Относно предявяването на гаранционни претенции е в сила следното:

1. Гаранционните условия се отнасят само за потребители, тоест за физически лица, които няма да използват уреда нито за производствени цели, нито за друг вид самостоятелна дейност. Тези гаранционни условия регламентират допълнителни гаранционни услуги, които по-долу посоченият производител допълнително обещава към законовата гаранция на купувачите на неговите нови уреди. Вашите законови гаранционни права не се засягат от тази гаранция. Нашата гаранционна услуга е безплатна за Вас.
2. Гаранционната услуга обхваща само недостатъци по закупен от Вас нов уред на долупосочения производител, които доказуемо се дължат на производствен или отнасящ се до материала дефект, и по наш избор се ограничават до отстраняването на такива недостатъци по уреда или до подмяната на уреда. Моля, имайте предвид, че нашите уреди според предназначението си не са конструирани за промишлена, занаятчийска или индустриална употреба. Гаранционен договор поради това не се реализира тогава, когато уредът е бил използван в рамките на гаранционния период в промишлени, занаятчийски или индустриални предприятия или е бил изложен на подобен вид натоварване.
3. От нашата гаранция се изключват:
 - Щети по уреда, възникнали вследствие на несъблюдаването на упътването за монтаж или въз основа на технически некомпетентна инсталация, на неспазването на ръководството за употреба (като напр. посредством свързване към неправилно мрежово линейно напрежение или вид електричество) или вследствие на несъблюдаването на разпоредбите за поддръжка и техника на безопасност или посредством излагането на уреда на аномални условия, характерни за околната среда или поради липсваща поддръжка и обслужване.
 - Щети по уреда, възникнали вследствие на неопзволена или професионално некомпетентна употреба (като напр. претоварване на уреда или използване на неразрешени инструменти за употреба или оборудване), проникване на чужди тела в уреда (като напр. пясък, камъни или прах, транспортни щети), прилагане на сила или чужди въздействия (като напр. щети вследствие на падане).
 - Щети по уреда или по части на уреда, дължащи се на износване вследствие на ползване, на обичайно или друго естествено износване.
4. Гаранционният период възлиза на 24 месеца и започва да тече от датата на покупка на уреда. Гаранционни претенции следва да се предявяват преди изтичането на гаранционния период в рамките на две седмици, след като сте открили дефекта. Предявяването на гаранционни претенции след изтичане на гаранционния период е изключено. Ремонтът или подмяната на уреда нито води до удължаване на гаранционния период, нито се стартира нов гаранционен период в резултат на тази услуга, извършена по отношение на уреда или евентуално монтирани резервни части. Това важи също при ползването на сервисно обслужване на място.
5. За да предявите гаранционна претенция, трябва да регистрирате повредения уред на www.Einhell-Service.com. Подгответе касовата бележка или други документи, удостоверяващи покупката на уреда. Уреди, които бъдат изпратени без съответните документи или без фабрична табелка, няма да бъдат взети под внимание за гаранционно обслужване поради невъзможност за идентифицирането им. След като нашият гаранционен сервис установи повредата, веднага ще Ви изпратим поправения уред или нов уред.

Разбира се, срещу възстановяване на разходите ние отстраняваме с удоволствие също така дефекти по уреда, които не са включени или вече не се включват в обхвата на гаранцията. За целта, изпратете, моля, уреда на нашия сервисен адрес.

По отношение на износващи се, употребявани или дефектни части обръщаме внимание на ограниченията на тази гаранция съобразно информацията относно обслужването в това упътване за употреба.



D Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
GB Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
F Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
I Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
DK Overensstemmelseerklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
S Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
CZ Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
SK Vyhlasenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
NL Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
E Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
FIN Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
SLO IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
H Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez
RO Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
GR Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία ΕΕ και πρότυπα για τα προϊόντα
P Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo

HR IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
BIH IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
RS DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
TR Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
RUS Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
LV Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
LT Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminy's atitinka ES direktyvą ir standartus
PL Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
BG Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
UKR Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
MK Izjava za soobraznost: Izjavuваме soobraznost со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
N Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
IS Samræmisýfirlýsing: Við útskrðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Multifunktionswerkzeug* TE-MG 200 CE (Einhell)

- | | |
|---|--|
| ☐ 2014/29/EU | ☒ 2006/42/EC |
| ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC | ☐ Annex IV
Notified Body:
Reg. No.: |
| ☐ (EU)2015/1188 | ☐ 2000/14/EC_2005/88/EC |
| ☐ 2014/35/EU | ☐ Annex V |
| ☐ 2006/28/EC | ☐ Annex VI |
| ☒ 2014/30/EU | Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A) |
| ☐ 2014/32/EU | P = kW; L/Q = cm |
| ☐ 2014/53/EU | Notified Body: |
| ☐ 2014/68/EU | ☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628 |
| ☐ (EU)2016/426 | Emission No.: |
| ☐ (EU)2016/425 | |
| ☒ 2011/65/EU_(EU)2015/863 | |

Standard references:

EN 62841-1; EN 62841-2-4; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 08.07.2021

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Nigel Yang/Product-Management

First CE: 15
Art.-No.: 44.650.40 I.-No.: 21071
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR026080
Documents registrar: Egginger Christoph
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* GB Multifunction tool · F Outil multifonction · I Utensile multifunzione · DK/N Multifunktionsværktøj · S Multifunktionsverktyg · CZ Všeúčelové nářadí · SK Multifunkčné náradie · NL Multifunctioneel gereedschap · E Herramienta multifunción · FIN Monitoimiyökalu · SLO Večnamensko orodje · H Multifunkcionális szerszám · RO Unealtă multifuncțională · GR Πολυλειτουργικό εργαλείο · P Ferramenta multifunções · HR/BIH Všeфункционаlni alat · RS Všeфункционаlni alat · PL Urządzenie wielofunkcyjne · TR Çok Amaçlı Alet · RUS Многофункциональный инструмент · EE Multifunktsionaalne tööriist · LV Multifunkcionāls instruments · LT Daugiafunkcinis įrankis · BG Мултифункционален инструмент · UKR Багатофункціональний інструмент · MK Мултифункционална алатка · NO Multifunksjonsverktøy · IS Multisög